



## PORTRAIT... DE CARACTÈRE

### Label Métal, des artisans d'exception par passion !

Le cœur de cette entreprise de métallerie chaudronnerie bat au rythme de celui de ses 4 « hommes de l'art » ! Trois quinquagénaires assumant leur quarantaine d'années d'expérience chacun, et un « petit jeune » de 33 ans. « Nous sommes réglés comme du papier à musique » déclare Pascal, le plus ancien.

Acier, inox, laiton, aluminium, zinc, étain, cuivre... Un escalier découpé en spire avec des marches en forme d'hélices, des portes en verre se pliant en porte-feuille, un volet « papillon »... Ils peuvent et aiment tout faire ! Avec les Chalets Bayrou, les challenges et exigences sont à la hauteur. « Ils ne nous ont encore pas testés dans nos limites ! » considère cependant Pascal. Ce qui l'anime face à un client ? « Je viens pour lui faire plaisir et me faire plaisir ! ».

Quand il arrive dans une maison, un chalet, lui sait au premier regard ce qui conviendra. Quelques esquisses plus tard, à la main s'il vous plaît, et la fabrication démarre dans l'atelier de 800 m<sup>2</sup> de Haute-Savoie. La pose est aussi un grand moment de savoir-faire... et de révélation !

www.label-metal.com  
Tél 07 85 47 32 15



### Engagés durablement...

Bois de pays, énergies renouvelables, matériaux sains, bilan carbone réduit... Dans tous les domaines, les Chalets Bayrou se mobilisent et avancent !

**Chalets Bayrou**

BRIANÇON | SUISSE | MEGÈVE

ZA Pont la Lame  
05100 Puy-Saint-André  
Tél. : 04 92 20 35 30  
Fax : 04 92 20 48 34  
www.chalets-bayrou.com  
info@chalets-bayrou.com

Av° de Villardin 1  
1009 Pully  
Suisse  
Tél : 00 41 21 711 43 66  
www.chalets-bayrou.ch  
info@chalets-bayrou.ch

153 Rte Edmond De Rotschild  
74120 Megève  
Tél : 04 50 91 75 97  
www.chalets-bayrou.com  
info@chalets-bayrou.com

Photos: Pierre MASGLAUX / J.M. RALISSE



TÊTE-À-TÊTE

**Aurélien Vincent,**  
30 ans,  
« nouveau » directeur  
des Chalets Bayrou

Diplômé en « systèmes constructifs bois habitat », Aurélien Vincent, un enfant du pays, est entré aux Chalets Bayrou en 2010. Son évolution en interne l'a conduit officiellement, début 2019, au poste de directeur. Avec Anne Bayrou et Guillaume Lebigot, c'est donc un trio qui dirige désormais l'entreprise.

### Comment est-on « propulsé » à la tête des Chalets Bayrou ?

« J'ai côtoyé dès le départ Alain Bayrou et Guillaume Lebigot, je les assistais... J'ai beaucoup appris ! Petit à petit, ils m'ont laissé faire les métrés, un peu de conception, monter des dossiers pour les appels d'offres de marchés publics, du suivi de chantier, les devis... En février 2018, Anne et Guillaume m'ont proposé le poste de directeur pour gérer tout ce qui est production, chantier, approvisionnement, et les équipes. »

### Quelles sont, d'après vous, les forces de l'entreprise ?

« Ce qui est beau dans l'entreprise, c'est que nous sommes capables de faire du chalet clé en main comme juste une salle de bain dans une maison. Il y a une grande diversité entre les marchés publics, les résidences pour les promoteurs, la rénovation, la construction de chalets, ou réaliser une simple menuiserie... Nos hommes ont vraiment toutes les compétences, les savoir-faire et l'expérience qui font la différence. Cette force là représente un beau potentiel. »

### Quelles sont les nouvelles orientations de l'entreprise ?

« Nous essayons d'innover dans tous les domaines : sur les matériaux, au bureau d'études, à la conception menuiserie, en charpente, et pour tout ce qui est décoration avec notre architecte d'intérieur. Nous sommes à l'écoute des nouveaux produits, nous faisons des essais, nous travaillons sur les systèmes de chauffage, sur des nouveaux isolants « écologiques », dans l'intérêt des clients comme des poseurs. Notre exigence est de rester sur du travail de haute qualité. »

## Rénover, décorer... sublimer un hôtel !

Les étoiles du Bel Abri brillent désormais plus fort sur le lac d'Annecy, grâce à une rénovation créative portée par l'architecte d'intérieur Valérie Gonay Baert.

Les propriétaires du Bel Abri, Nicolas Gachet et Jérôme Fontaine, ont confié à Valérie le soin de « rafraîchir » leur hôtel. Ses idées ont totalement métamorphosé les chambres dans un esprit « bord de lac » ! Des photos grandeur nature -toutes prises aux alentours par Jean-Marc Favre et Benoît Peccoux-, placées sur les murs en tête de lit, donnent aux pièces une dimension décuplée et raffinée. L'architecte d'intérieur a habillé différemment chaque chambre par du mobilier, des luminaires, des textiles... Elle a confié cette rénovation en profondeur aux Chalets Bayrou : reprise de gros œuvre, peintures, pose de parquet et de carrelage, réalisation des dressings, des meubles.



Hôtel Le Bel Abri - Annecy-le-Vieux :  
le-bel-abri.com  
Architecte d'intérieur :  
valeriegonaydecoration.com  
Photographes :  
jmfavre@wooloomooloo.com  
benpeccoux@mac.com  
Maître d'œuvre : Chalets Bayrou  
Rideaux : L'Atelier des Frères



« DE VOUS À NOUS... »

CHALET BAYROU

PARCE QUE VOTRE PROJET

-CHALET, MAISON,  
RÉNOVATION, EXTENSION...-

EST UNIQUE, LA RELATION

QUI S'EST TISSÉE ENTRE  
NOUS L'EST DEVENUE.

AUJOURD'HUI, NOUS RESTONS

DISCRÈTEMENT À VOS CÔTÉS

AVEC « DE VOUS À NOUS... ».

ANNÉ BAYROU  
& GUILLAUME LEBIGOT



## DÉCOUVREZ TOUS LES VERSANTS DE L'EMPREINTE UNIQUE « BY CHALETS BAYROU »...

L'entreprise propose depuis plusieurs années bien plus que du chalet : maisons contemporaines, rénovations à l'ancienne, extensions ou surélévations en montagne comme en milieu urbain, ossature bois mais aussi travail du béton, du métal, du verre... De multiples savoir-faire, de nouveaux visages, mais toujours l'empreinte unique « by Chalets Bayrou » !

Une extension ultra contemporaine en béton sur une maison bourgeoise au bord du lac Léman, un hôtel intérieurement métamorphosé façon bord de lac, une maison en ossature bois très « géométrique »... L'empreinte unique des Chalets Bayrou signe aujourd'hui bien plus que des chalets, et c'est une évolution pour laquelle l'entreprise s'enthousiasme !

En accompagnant ses clients dans des aventures souvent hors normes, les Chalets Bayrou relèvent les challenges, font évoluer leurs conceptions, adaptent leurs méthodes de réalisation et étoffent leurs prestations. L'excellence du savoir-faire issu des Compagnons et la créativité des équipes permettent d'aborder tous types de projets et de constructions. L'empreinte unique « by Chalets Bayrou » ouvre un territoire de liberté totale pour créer, transformer, agrandir, surélever, rénover...



Architecte : Dominique Léon - L&B Atelier d'Architecture - Paris  
Réalisation : Chalets Bayrou Suisse  
Métallerie : Label Métal

## UNE SYMPHONIE DE VERRE, MÉTAL ET BÉTON

Réinventer et agrandir une demeure ancienne...

Pour cette bâtisse du XIX<sup>e</sup>, blottie entre lac Léman et vignobles en terrasses, l'architecte Dominique Léon a audacieusement imaginé et orchestré une symphonie contemporaine verre, métal et béton. Un projet « inclassable », réalisé sur un site classé au patrimoine mondial de l'Unesco ! Les contrastes des idées et des matériaux sont à l'image des reliefs environnants : du béton pour les portiques de façade, la nouvelle terrasse, le pourtour de la piscine datant des années 50 ; un immense pare-soleil en aluminium laqué côté sud et une structure métallique de mur végétalisé au nord s'inspirant graphiquement des murets des vignes ; une longueur entièrement vitrée côté lac ; une lucarne maximaliste en bois, habillée de cuivre, ouvrant et « encadrant » la vue vers les vignes et le château voisin... Et pour passer du rêve à la réalité, l'architecte a fait confiance aux Compagnons de l'entreprise Chalets Bayrou Suisse.

## DE L'OSSATURE BOIS VERSION CONTEMPORAINE

Construire un style de vie

Avec deux volumes carrés disposés en quinconce sous des toitures à quatre pans, signés des architectes et éco-designers Corine et Jean-François Mermillod, cette maison vit une géométrie porteuse de sobriété et d'équilibre. Les teintes noires et anthracites de la zinguerie et du bois – avec un bardage en Red Cedar gris-harmonisent l'ensemble. Gouttières carrées imperceptibles, brise-soleils orientables intégrés dans les dépassées de toit... Ici le sens du détail et la maîtrise technique ont aussi toute leur valeur dans ce qui n'est pas visible ! Intérieurement, l'ambiance épurée est le fruit de savoir-faire entremêlés : structure apparente de poteaux poutres en Douglas, escalier métal et bois, larges baies vitrées au sud privilégiant la régulation bioclimatique, plancher chauffant en frêne thermo-traité alimenté par une chaudière à granulés de bois... Les Chalets Bayrou ont pu déployer leur expertise dans tous les domaines.

Architecte : Corine et Jean-François Mermillod - Saint-Jean-de-Sixt  
Réalisation : Chalets Bayrou Bois : Lalliard Bois  
Métallerie : Label Métal



Réalisation et maîtrise d'œuvre tous corps d'État : Chalets Bayrou  
Maçonnerie : Colombar



Architecte : Dominique Léon - L&B Atelier d'Architecture - Paris  
Réalisation : Chalets Bayrou Suisse  
Métallerie : Label Métal

## RESTAURER À L'ANCIENNE

Une « performance » dans les règles de l'art !

Dans la Vallée de la Clarée, une ferme en ruine de 1748, une ancienne bergerie et une vieille maison de village attendaient le coup de foudre d'un couple d'esthètes et d'audacieux propriétaires ! Trois chantiers, trois années d'une rénovation exigeant du local pour les matériaux et les artisans, du naturel et respectueux de l'environnement dans le moindre détail, et du bel ouvrage à l'ancienne ! L'équipe des Chalets Bayrou s'est surpassée dans ce travail de titan, nécessitant l'alliance de techniques actuelles et de

savoir-faire ancestraux. Le choix du mélèze, bois de pays imputrescible sans traitement - scié et travaillé dans la vallée ! -, était une évidence. Les maisons ont été désossées et recrées à l'ancienne : la charpente – elle offre plus de 8 m sous faitage à la pièce de vie-, les murs en vieilles pierres, les voûtes... Ni clou ni vis, uniquement des chevilles de bois, des enduits réalisés à la main sur les murs ! Et bien sûr, une isolation en laine de bois sans colle ni composés organiques volatiles, des vernis sans solvants, une chaudière à pellets...

## QUAND LA SIMPLICITÉ DEVIENT LUXE...

Une création en vieux bois !

Face au Cervin et au mont Blanc, cette pure merveille de chalet semble faire partie du paysage. Il est l'œuvre d'un architecte passionné de montagne... et du détail : Dominique Léon, qui a pensé et conçu chaque centimètre carré et ses finitions. Et c'est avec les Compagnons des Chalets Bayrou Suisse qu'il a concrétisé la construction de ce chalet neuf... en vieux bois et bois vieilli ! Bardages extérieurs et intérieurs, charpente -en mélèze de pays- et parquets jouent de tous ces bois. Un savant mélange de matières authentiques comme la lauze, la pierre de Luzerne, le béton ciré ou brut, le métal, traité de façon très contemporaine, sublime la beauté brute du chalet !

